

EFC Preaching

November 6, 2022

Big Story. Bigger God. – “All Filled”

Acts 2:1-41

Good morning, English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I'm one of the Pastors here. This morning in our chronological study through the Bible, we enter a new phase of history. At first, we considered things leading up to Jesus: who God is, what we were created for, the problem of sin, and the wait for a Savior. Then, focusing on Jesus, we came to know that He is God's Son who came to save us from our sins through His death and resurrection. All who repent of their sins and trust in Him are saved by God's grace.

Today, we begin to look at how things progressed after Jesus died, rose, and ascended into heaven. First, in the book of Acts, we'll see how God began to build the Church and move His worldwide mission forward. Then we'll look at the books of the New Testament, where we'll be helped in our lives with Jesus. Finally, we'll see how God will bring everything to conclusion and new beginning in the book of Revelation.

Pray.

A couple weeks ago, Pastor Joe focused our attention on Jesus' words to His disciples before He ascended into heaven. Jesus told them to wait in Jerusalem until the Holy Spirit came (Acts 1:4), and that after they received power from the Spirit, they would be His witnesses in all the world (Acts 1:8).

In a moment we'll read about the coming of the Holy Spirit and the power of their witness, but first, let me point out that this isn't the first time the Holy Spirit came to empower ministry. When Jesus was 30 years old, He was baptized and the Holy Spirit descended upon Him. And then He began His public ministry. The Holy Spirit is essential for the life and mission of God's people. But I'm afraid we too often try to live in our own power, rather than in the power of the Spirit.

This became personally clear to me in university. A chapel speaker preached a message about how, as Christians, we have all been given a powerful Chevrolet Corvette. But sadly, many of us are trying to push that car through life, rather than allowing it to carry us along in its power. In His illustration, the Corvette was a picture of the Holy Spirit. So many of us attempt to live the Christian life by our own strength, rather than living in the power of God's Spirit who lives within us.

Prédica EFC

Domingo, 6 de noviembre de 2022

Serie: La Gran historia; Dios aún más grande. – ¡LLENOS!

Hechos 2:1-41

Buenos días, English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. Esta mañana, en nuestro estudio cronológico a través de la Biblia, entramos en una nueva fase de esta historia. Al principio, consideramos los hechos que nos llevaron hasta Jesús: quién es Dios; para qué fuimos creados, el problema del pecado y la espera de un Salvador. Luego, enfocándonos en Jesús, llegamos a saber que Él es el Hijo de Dios que vino a salvarnos de nuestros pecados a través de Su muerte y resurrección. Todos los que se arrepienten de sus pecados y confían en Él son salvos por la gracia de Dios.

Hoy, comenzamos a ver cómo prosiguieron las cosas después de que Jesús murió, resucitó y ascendió al cielo. Primero, en el libro de los Hechos, veremos cómo Dios comenzó a edificar la Iglesia y a mover hacia adelante Su misión en todo el mundo. Luego veremos los libros del Nuevo Testamento, en los cuales -con Jesús- seremos apoyados en nuestras vidas. Finalmente, veremos cómo Dios llevará todo a una conclusión y un nuevo comienzo en el libro del Apocalipsis.

Oremos.

Hace un par de semanas, el Pastor Joe centró nuestra atención en las palabras de Jesús a Sus discípulos antes de ascender al cielo. Jesús les dijo que esperaran en Jerusalén hasta que viniera el Espíritu Santo (Hechos 1:4), y que después de que recibieran el poder del Espíritu, serían Sus testigos en todo el mundo (Hechos 1:8).

En un momento leeremos sobre la venida del Espíritu Santo y sobre el poder del testimonio de aquellos, pero primero, permítanme señalar que esta no es la primera vez que el Espíritu Santo vino a empoderar el ministerio. Cuando Jesús tenía 30 años, fue bautizado y el Espíritu Santo descendió sobre Él. Y luego comenzó Su ministerio con el pueblo. El Espíritu Santo es esencial para la vida y la misión del pueblo de Dios. Pero me temo que nosotros, con demasiada frecuencia, tratamos de vivir a nuestras fuerzas, en lugar de vivir en el poder del Espíritu.

Esto me quedó claro personalmente cuando estaba en la universidad. Un predicador de la capilla nos dio un mensaje sobre cómo -como cristianos- a todos se nos ha dado un poderoso Chevrolet Corvette. Pero lamentablemente, muchos de nosotros estamos tratando de empujar ese automóvil a través de la vida, en lugar de permitir que nos mueva con su potencia. En la ilustración del predicador, el Corvette era una imagen del Espíritu Santo. De manera que muchos de nosotros intentamos vivir la vida cristiana a nuestras propias fuerzas, en lugar de vivir en el poder del Espíritu de Dios que vive dentro de nosotros.

I was so convicted by the realization that I was living in my own strength, I ended up confessing my sinful self-reliance to God, and surrendered more fully than ever before into God's hands, for Him to work in me through the power of His Spirit. And I can honestly say, my life has never been the same since. Not that I depend on the Spirit perfectly; by no means! It's a constant lesson I have to learn more deeply! But God changed the trajectory of my life in that moment.

I invite you to open your Bibles to Acts 2 (ESV), where we'll see that Jesus gave the Holy Spirit to His disciples in order to empower them as His witnesses. We'll begin reading in verse 1:

When the day of Pentecost arrived, they were all together in one place. ² And suddenly there came from heaven a sound like a mighty rushing wind, and it filled the entire house where they were sitting. ³ And divided tongues as of fire appeared to them and rested on each one of them. ⁴ And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit gave them utterance. ⁵ Now there were dwelling in Jerusalem Jews, devout men from every nation under heaven. ⁶ And at this sound the multitude came together, and they were bewildered, because each one was hearing them speak in his own language. ⁷ And they were amazed and astonished, saying, "Are not all these who are speaking Galileans? ⁸ And how is it that we hear, each of us in his own native language? ⁹ Parthians and Medes and Elamites and residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, ¹⁰ Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya belonging to Cyrene, and visitors from Rome, ¹¹ both Jews and proselytes, Cretans and Arabians -we hear them telling in our own tongues the mighty works of God." ¹² And all were amazed and perplexed, saying to one another, "What does this mean?" ¹³ But others mocking said, "They are filled with new wine." (Acts 2:1-13).

This was extraordinary! The presence of the Holy Spirit caused the disciples to miraculously tell of God's mighty works in different languages! No wonder the people wondered what it meant! Let's keep reading:

¹⁴ But Peter, standing with the eleven, lifted up his voice and addressed them: "Men of Judea and all who dwell in Jerusalem, let this be known to you, and give ear to my words. ¹⁵ For these people are not drunk, as you suppose, since it is only the third hour of the day. ¹⁶ But this is what was uttered through the prophet Joel:

¹⁷ "And in the last days it shall be, God declares, that I will pour out my Spirit on all flesh, and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, your old men shall dream dreams;

Yo estuve tan convencido de darme cuenta de que estaba viviendo a mis propias fuerzas, que terminé confesando mi pecaminosa autosuficiencia a Dios y me entregué más plenamente que nunca a las manos de Dios, para que Él obrara en mí a través del poder de Su Espíritu. Y puedo decir honestamente, que mi vida nunca ha sido la misma desde entonces. No es que dependa perfectamente del Espíritu; ¡de ninguna manera! Es una lección que constantemente ¡tengo que aprender más profundamente! Pero Dios cambió la trayectoria de mi vida en ese momento.

Los invito a abrir sus Biblias a Hechos 2 (RVA-2015), donde veremos que Jesús concedió el Espíritu Santo a Sus discípulos para empoderarlos como Sus testigos. Comenzaremos leyendo desde el versículo 1:

Al llegar el día de Pentecostés estaban todos reunidos en un mismo lugar ² Y de repente vino un estruendo del cielo, como si soplara un viento violento, y llenó toda la casa donde estaban sentados. ³ Entonces aparecieron, repartidas entre ellos, lenguas como de fuego, y se asentaron sobre cada uno de ellos. ⁴ Todos fueron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en distintas lenguas, como el Espíritu les daba que hablaran. ⁵ En Jerusalén habitaban judíos, hombres piadosos de todas las naciones debajo del cielo. ⁶ Cuando se produjo este estruendo, se juntó la multitud; y estaban confundidos porque cada uno les oía hablar en su propio idioma. ⁷ Estaban atónitos y asombrados, y decían: —Miren, ¿no son galileos todos estos que hablan? ⁸ ¿Cómo, pues, oímos nosotros cada uno en nuestro idioma en que nacimos? ⁹ Partos, medos, elamitas; habitantes de Mesopotamia, de Judea y de Capadocia, del Ponto y de Asia, ¹⁰ de Frigia y de Panfilia, de Egipto y de las regiones de Libia más allá de Cirene; forasteros romanos, tanto judíos como prosélitos; ¹¹ cretenses y árabes, les oímos hablar en nuestros propios idiomas los grandes hechos de Dios. ¹² Todos estaban atónitos y perplejos, y se decían unos a otros: —¿Qué quiere decir esto? ¹³ Pero otros, burlándose, decían: —Están llenos de vino nuevo. (Hechos 2:1-13).

¡Esto fue extraordinario! La presencia del Espíritu Santo ¡hizo que los discípulos contaran milagrosamente las maravillas de Dios en diferentes idiomas! ¡No es de extrañar que la gente se preguntara qué significaba esto! Sigamos leyendo:

¹⁴ Entonces Pedro se puso de pie con los once, levantó la voz y les declaró: —Hombres de Judea y todos los habitantes de Jerusalén, sea conocido esto a ustedes, y presten atención a mis palabras. ¹⁵ Porque estos no están embriagados, como piensan, pues es solamente como las nueve de la mañana del día. ¹⁶ Más bien, esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel:

¹⁷ Sucederá en los últimos días, dice Dios, que derramaré de mi Espíritu sobre toda carne. Sus hijos y sus hijas profetizarán, sus jóvenes verán visiones y sus ancianos soñarán sueños.

¹⁸ even on my male servants and female servants in those days I will pour out my Spirit, and they shall prophesy. ¹⁹ And I will show wonders in the heavens above and signs on the earth below, blood, and fire, and vapor of smoke; ²⁰ the sun shall be turned to darkness and the moon to blood, before the day of the Lord comes, the great and magnificent day. ²¹ And it shall come to pass that everyone who calls upon the name of the Lord shall be saved.'

²² "Men of Israel, hear these words: Jesus of Nazareth, a man attested to you by God with mighty works and wonders and signs that God did through him in your midst, as you yourselves know - ²³ this Jesus, delivered up according to the definite plan and foreknowledge of God, you crucified and killed by the hands of lawless men. ²⁴ God raised him up, losing the pangs of death, because it was not possible for him to be held by it. ²⁵ For David says concerning him, "'I saw the Lord always before me, for he is at my right hand that I may not be shaken; ²⁶ therefore my heart was glad, and my tongue rejoiced; my flesh also will dwell in hope. ²⁷ For you will not abandon my soul to Hades, or let Holy One see corruption. ²⁸ You have made known to me the paths of life; you will make me full of gladness with your presence.'

²⁹ "Brothers, I may say to you with confidence about the patriarch David that he both died and was buried, and his tomb is with us to this day. ³⁰ Being therefore a prophet, and knowing that God had sworn with an oath to him that he would set one of his descendants on his throne, ³¹ he foresaw and spoke about the resurrection of the Christ, that he was not abandoned to Hades, nor did his flesh see corruption. ³² This Jesus God raised up, and of that we all are witnesses. ³³ Being therefore exalted at the right hand of God, and having received from the Father the promise of the Holy Spirit, he has poured out this that you yourselves are seeing and hearing. ³⁴ For David did not ascend into the heavens, but he himself says, "'The Lord said to my Lord, "Sit at my right hand, ³⁵ until I make your enemies your footstool."'" ³⁶ Let all the house of Israel therefore know for certain that God has made him both Lord and Christ, this Jesus whom you crucified." (Acts 2:14-36).

Peter explains the miracle, telling them this is the evidence of the coming of the Holy Spirit. The Spirit came because Jesus is Lord and Messiah, who gave His life on the cross and rose again, and gives forgiveness and the Holy Spirit to all who believe in Him:

³⁷ Now when they heard this they were cut to the heart, and said to Peter and the rest of the apostles, "Brothers, what shall we do?"

¹⁸ De cierto, sobre mis siervos y mis siervas en aquellos días derramaré de mi Espíritu, y profetizarán. ¹⁹ Daré prodigios en el cielo arriba, y señales en la tierra abajo: sangre, fuego y vapor de humo. ²⁰ El sol se convertirá en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día del Señor, grande y glorioso. ²¹ Y sucederá que todo aquel que invoque el nombre del Señor será salvo.

²² Hombres de Israel, oigan estas palabras: Jesús de Nazaret fue hombre acreditado por Dios ante ustedes con hechos poderosos, maravillas y señales que Dios hizo por medio de él entre ustedes, como ustedes mismos saben. ²³ A este, que fue entregado por el predeterminado consejo y el previo conocimiento de Dios, ustedes mataron clavándole en una cruz por manos de inicuos. ²⁴ A él, Dios le resucitó, habiendo desatado los dolores de la muerte; puesto que era imposible que él quedara detenido bajo su dominio. ²⁵ Porque David dice de él: Veía al Señor siempre delante de mí, porque está a mi derecha, para que yo no sea sacudido. ²⁶ Por tanto, se alegró mi corazón, y se gozó mi lengua; y aun mi cuerpo descansará en esperanza. ²⁷ Porque no dejarás mi alma en el Hades, ni permitirás que tu Santo vea corrupción. ²⁸ Me has hecho conocer los caminos de la vida y me llenarás de alegría con tu presencia.

²⁹ Hermanos, les puedo decir con fiabilidad que nuestro padre David murió y fue sepultado, y su sepulcro está entre nosotros hasta el día de hoy. ³⁰ Siendo, pues, profeta y sabiendo que Dios le había jurado con juramento que se sentaría sobre su trono uno de su descendencia, ³¹ y viéndolo de antemano, habló de la resurrección de Cristo: que no fue abandonado en el Hades, ni su cuerpo vio corrupción. ³² ¡A este Jesús lo resucitó Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos! ³³ Así que, exaltado por la diestra de Dios y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que ustedes ven y oyen. ³⁴ Porque David no subió a los cielos, pero él mismo dice: El Señor dijo a mi Señor: "Siéntate a mi diestra, ³⁵ hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies. ³⁶ Sepa, pues, con certidumbre toda la casa de Israel, que a este mismo Jesús a quien ustedes crucificaron, Dios le ha hecho Señor y Cristo. (Hechos 2:14-36).

Pedro explica el milagro, diciéndoles que esta es la evidencia de la venida del Espíritu Santo. Que El Espíritu vino porque Jesús es Señor y Mesías, que dio su vida en la cruz y resucitó, y da perdón y el Espíritu Santo a todos los que creen en Él:

³⁷ Entonces, cuando oyeron esto, se afligieron de corazón y dijeron a Pedro y a los otros apóstoles: —Hermanos, ¿qué haremos? ³⁸ Pedro les dijo: —Arrepiéntanse y sea bautizado cada uno de ustedes en el nombre de Jesucristo para perdón de sus pecados, y recibirán el don del Espíritu Santo.

⁸ *And Peter said to them, “Repent and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit. ³⁹ For the promise is for you and for your children and for all who are far off, everyone whom the Lord our God calls to himself.” ⁴⁰ And with many other words he bore witness and continued to exhort them, saying, “Save yourselves from this crooked generation.” ⁴¹ So those who received his word were baptized, and there were added that day about three thousand souls.* (Acts 2:37-41).

Jesus gave the Holy Spirit to His disciples so they could and would be His witnesses. Without the Spirit, they would not have been able to carry out their mission. They had to wait in Jerusalem until Jesus sent the Spirit, and John 15 tells us why: Jesus’ disciples cannot do anything apart from Him. As we see in this story, the Spirit living within the apostles moves in power to build God’s kingdom. Jesus gave the Holy Spirit to His disciples so they could and would be His witnesses in all the world.

And He continues to do the same thing today. Every Christian is a disciple of Jesus. Every Christian is called to tell others about Jesus and help them follow Him. Every Christian has been filled with the Holy Spirit in order to empower us to testify of Jesus, our crucified and risen and returning Lord.

This story confronts us with three things we urgently need to respond to.

We urgently need to respond to the truth of Jesus Christ, and our need for Him. As Peter finished speaking with the people, “...*he bore witness and continued to exhort them, saying, ‘Save yourselves from this crooked generation.’*” (Acts 2:40b) The Greek words used for “*bore witness*” and “*exhort*” are intense words, telling us that Peter was urgently calling the people to turn to Jesus. This was a matter of life and death for all eternity, and Peter knew it.

I can’t preach this passage without feeling some of that same weight, and making that same urgent plea. If you’ve never turned to Jesus as your Savior, I’m afraid it is dangerously easy to not feel the weight of this call. Perhaps you’ve heard about the holiness of God, our sin against Him, and our need for a Savior before, but you’ve never really paid attention. Perhaps you think you can delay trusting in Jesus, because you think you can have a better life for now without Him. Perhaps sin seems like a game to you. Perhaps the worries and pleasures of this world have captured your heart, and you don’t think much of eternity to come. For whatever reason, you’ve never realized the danger of your situation and come to Jesus for forgiveness and new life.

³⁹ *Porque la promesa es para ustedes, para sus hijos y para todos los que están lejos, para todos cuantos el Señor nuestro Dios llame. ⁴⁰ Y con otras muchas palabras testificaba y les exhortaba diciendo: —¡Sean salvos de esta perversa generación! ⁴¹ Así que los que recibieron su palabra fueron bautizados, y fueron añadidas en aquel día como tres mil personas.* (Hechos 2:37-41).

Jesús les dio el Espíritu Santo a Sus discípulos para que pudieran y fueran Sus testigos. Sin el Espíritu, no habrían podido llevar a cabo su misión. Tuvieron que esperar en Jerusalén hasta que Jesús envió el Espíritu, y en Juan 15 se nos dice por qué: Los discípulos de Jesús no pueden hacer nada apartados de Él. Como vemos en esta historia, el Espíritu que vive dentro de los apóstoles, se mueve con poder para construir el reino de Dios. Jesús les concedió el Espíritu Santo a Sus discípulos para que puedan y sean Sus testigos en todo el mundo.

Y Él continúa haciendo lo mismo ahora. Todo cristiano es un discípulo de Jesús. Cada cristiano está llamado a hablar de Jesús a los demás y a ayudarlos a seguirlo. Todo cristiano ha sido lleno del Espíritu Santo para darnos el poder de testificar de Jesús, nuestro Señor que fue crucificado, resucitado y que regresará.

Esta historia nos enfrenta a tres aspectos a los que debemos responder urgentemente.

Necesitamos responder urgentemente a la verdad de Jesucristo y a nuestra necesidad de Él. Cuando Pedro terminó de hablar con la gente, “... *testificaba y les exhortaba diciendo: —¡Sean salvos de esta perversa generación!*” (Hechos 2: 40b). Las palabras griegas usadas para “*testificar*” y “*exhortar*” son palabras intensas, que nos dicen que Pedro estaba llamando - urgentemente- a la gente a volverse a Jesús. Este era cuestión de vida o muerte por toda la eternidad, y Pedro lo sabía.

Yo no puedo predicar este pasaje sin sentir algo de ese mismo peso y hacer esa misma súplica urgente. Si Usted nunca ha recurrido a Jesús como su Salvador, me temo que es peligrosamente fácil no sentir el peso de este llamado. Tal vez anteriormente, Usted haya oído hablar de la santidad de Dios, de nuestro pecado contra Él y nuestra necesidad de un Salvador, pero que en realidad nunca haya prestado atención. Tal vez piense que puede postergar su fe en Jesús, porque cree que, por ahora, Usted puede tener una vida mejor sin Él. Quizás a Usted el pecado le parezca un juego. Puede que las preocupaciones y los placeres de este mundo hayan capturado su corazón, y no piense mucho en la eternidad por venir. Por la razón que sea, nunca se ha dado cuenta del peligro de su situación para venir a Jesús para pedir perdón y una vida nueva.

Pues Yo les imploro esta mañana: esto no es un juego. Pedro - en forma directa y enfática- le dijo a la multitud, que fueron ellos los que pusieron a Jesús en la cruz.

I plead with you this morning; this is no game. Peter told the crowds directly and boldly that they put Jesus on the cross. All sin against God makes us just as guilty as they were. But God willingly sent Jesus to the cross and raised Him from the dead so we could be forgiven, filled with the Holy Spirit, and have in new life with Him. Repent of your sin, and call upon Jesus to save you. Please, don't wait. Save yourselves from this crooked generation –and the inevitable destruction that will come upon it; turn to Jesus today.

This passage also tells us that we urgently need to recognize that every Christian is filled with the Holy Spirit. I think sometimes we believe the lie that only certain Christians are really filled with the Spirit, and some of us are second class Christians.

This is falsely taught by some who say only certain Christians receive a special baptism of the Spirit -and if you don't have that experience, you don't really have the Spirit. Others falsely say you must speak in tongues to be a Spirit-filled Christian. Or perhaps you wonder if the Spirit lives inside you because you've never led 3000 people to faith in Jesus.

But none of these things are true, and they can leave us feeling powerless and in doubt if we believe them. For Scripture, even in this very passage, is clear: if you have put your faith in Jesus, you are filled with the Holy Spirit. When the Spirit came, we are told the tongues of fire that represented Him rested on *"each one of them"*, not just a few (Acts 2:3). Peter told the crowd to repent and be baptized in the name of Jesus for the forgiveness of sins *"and you will receive the gift of the Holy Spirit."* (Acts 2:38) Other passages teach the same truth, that every believer is filled with the Spirit (Romans 8:9, 1 Corinthians 12:13, Ephesians 1:13-14).

As for speaking in tongues, we see throughout the book of Acts that speaking in tongues is not required evidence for the presence of the Spirit. There are many thousands of people who come to faith in Jesus throughout the book of Acts, and in only a few cases is speaking in tongues part of the result. Even more clearly, the Apostle Paul makes it clear in 1 Corinthians 12:29-31 that not every believer receives the gift of *speaking in tongues*. It is a lie to say anyone must speak in tongues to be a Christian.

And as for results, just look at the rest of Acts. Sometimes thousands respond to the Gospel in faith. At other times people try to murder the preacher! Results are never used to evaluate the faithfulness of the messenger. The Spirit is like the wind, moving when and how He will; we are called to faithfully tell of Jesus, and leave the results in His hands.

Pues todo pecado contra Dios nos hace tan culpables como a ellos. Pero Dios voluntariamente envió a Jesús a la cruz y lo resucitó de entre los muertos para que pudiéramos ser perdonados, llenos del Espíritu Santo y para que tengamos una nueva vida con Él. Arrepíentanse de su pecado e invoquen a Jesús para que les salve. Por favor, no esperen más. Sálvense de esta generación torcida -y de la destrucción inevitable que vendrá sobre ella-; vuélvanse a Jesús hoy.

Este pasaje también nos dice que necesitamos urgentemente reconocer que todo cristiano está lleno del Espíritu Santo. Yo pienso que a veces creemos la mentira de que solo ciertos cristianos están realmente llenos del Espíritu, y que algunos de nosotros somos cristianos de segunda clase.

Esto es una falsa enseñanza, de parte de algunos que dicen que solo ciertos cristianos reciben un bautismo especial del Espíritu, y que, si Usted no tiene esa experiencia, Usted realmente no tiene el Espíritu. Otros dicen falsamente que Usted debe hablar en lenguas para ser un cristiano lleno del Espíritu. O talvez Usted dude si el Espíritu vive en Usted porque nunca ha llevado a 3000 personas a que crean en Jesús.

Pero ninguna de estas cosas son verdades, y pueden hacernos sentir impotentes y en duda si las creemos. Porque la Escritura, incluso en este mismo pasaje, es clara: si ha puesto su fe en Jesús, está lleno del Espíritu Santo. Cuando el Espíritu vino, se nos dice que las lenguas de fuego que lo representaban se posaron sobre *"cada uno de ellos"*, no solo sobre unos pocos (Hechos 2: 3). Pedro le dijo a la multitud que se arrepintiera y se bautizara en el nombre de Jesús para el perdón de los pecados *"y recibirán el don del Espíritu Santo."* (Hechos 2:38) Otros pasajes enseñan la misma verdad: que todo creyente es lleno del Espíritu; (Romanos 8:9, 1 Corintios 12:13, Efesios 1:13-14).

En cuanto a hablar en lenguas, vemos a lo largo del libro de los Hechos que hablar en lenguas no es evidencia requerida de la presencia del Espíritu. A lo largo del libro de los Hechos, hay muchos miles de personas que vienen a tener fe en Jesús, y en solo unos pocos casos, el hablar en lenguas es parte del resultado. Aún más claramente, el apóstol Pablo deja en claro en 1 Corintios 12:29-31, que no todos los creyentes reciben el don de *hablar en lenguas*. Decir que alguien para ser cristiano debe hablar en lenguas ¡es una mentira!

Y en cuanto a los resultados, basta con mirar el resto del libro de Hechos. Hay veces que miles de personas responden al Evangelio con fe. Y otras veces la gente intenta ¡asesinar al predicador! Los resultados nunca se usan para evaluar la fidelidad del mensajero. El Espíritu es como el viento, moviéndose en el tiempo y en la forma que Él lo determina; estamos llamados a hablar fielmente de Jesús y dejar los resultados en Sus manos.

A cada cristiano se le ha sido dado el Espíritu Santo que vive en su interior.

Every Christian has been gifted with the Holy Spirit living within. Yes, that means you and me, my brothers and sisters. And as a result, we have been gifted as God sees fit. We can have confidence He is working out His kingdom purposes through us as part of His history spanning, world encompassing, Christ centered, God glorifying plan. We urgently need to believe the Spirit of God lives within.

Which leads to the final urgent call from this story: with the Holy Spirit within, we must live conspicuously as Jesus' followers, and speak boldly about Him. One of the primary purposes God gives the gift of the Holy Spirit to His people, along with the spiritual gifts the Spirit gives us, is the growth of God's kingdom. When the disciples received the gift to witness in other languages, they didn't keep silent! They used the gift God gave them and spoke openly. As they did, it aroused curiosity, which opened the door for Peter to talk about Jesus.

Brothers and sisters in Christ, the Holy Spirit of God lives inside of you. In His wisdom and power, He has gifted you for the spread of God's kingdom. Boldly use the gifts God has given you, knowing the Spirit lives within. He is powerful and can do through you anything He desires. So, stop pushing your Corvette, place your life into God's hands, and walk forward by faith in God and in the power of the Holy Spirit. As you do, pray that your service to God in the power of the Spirit attract attention, so that people wonder where such life comes from.

And then, with that open door, tell them of Jesus. Tell them of Jesus. Tell them of Jesus, and let the Holy Spirit work as He sees fit.

JM/jc

Sí mis hermanos y hermanas; eso significa Usted y Yo. Y como resultado, hemos sido dotados como Dios lo considera pertinente. Podemos tener la confianza de que Él está llevando a cabo los propósitos de Su reino a través de nosotros, como parte de Su plan que abarca la historia, abarca el mundo, que está centrado en Cristo y que glorifica a Dios. Necesitamos urgentemente creer que el Espíritu de Dios vive dentro de nosotros.

Lo que nos lleva al urgente llamado final de esta historia: con el Espíritu Santo dentro, debemos vivir de manera visible como seguidores de Jesús y hablar con valentía sobre Él. Uno de los propósitos principales por los que Dios da el don del Espíritu Santo a Su pueblo, junto con los dones espirituales que el Espíritu nos da, es el crecimiento del reino de Dios. Cuando los discípulos recibieron el don de testificar en otros idiomas, ¡no guardaron silencio! Usaron el don que Dios les dio y hablaron abiertamente. Mientras lo hacían, despertaron curiosidad, lo cual abrió la puerta para que Pedro hablara de Jesús.

Hermanos y hermanas en Cristo, el Espíritu Santo de Dios vive dentro de Ustedes. En su sabiduría y poder, Él le ha dado el don para la propagación del reino de Dios. Use decididamente los dones que Dios le ha dado, sabiendo que el Espíritu vive dentro de Usted. Él es poderoso y a través de Usted puede hacer cualquier cosa que Él tenga propósito de hacerlo. Por lo tanto, deje de empujar su Corvette, ponga su vida en las manos de Dios y camine hacia adelante por fe en Dios y en el poder del Espíritu Santo. Al hacerlo, ore para que su servicio a Dios en el poder del Espíritu atraiga la atención, de modo que las personas se pregunten de dónde proviene esa vida.

Y entonces, una vez abierta la puerta, hableles de Jesús. Cuénteles sobre Jesús. Hábleles de Jesús y deje que el Espíritu Santo obre como Él lo considere perfecto.